

résidences immobilier

COTE D'AZUR & PROVENCE

Les plus belles maisons
à vendre

The finest
properties
offered for sale



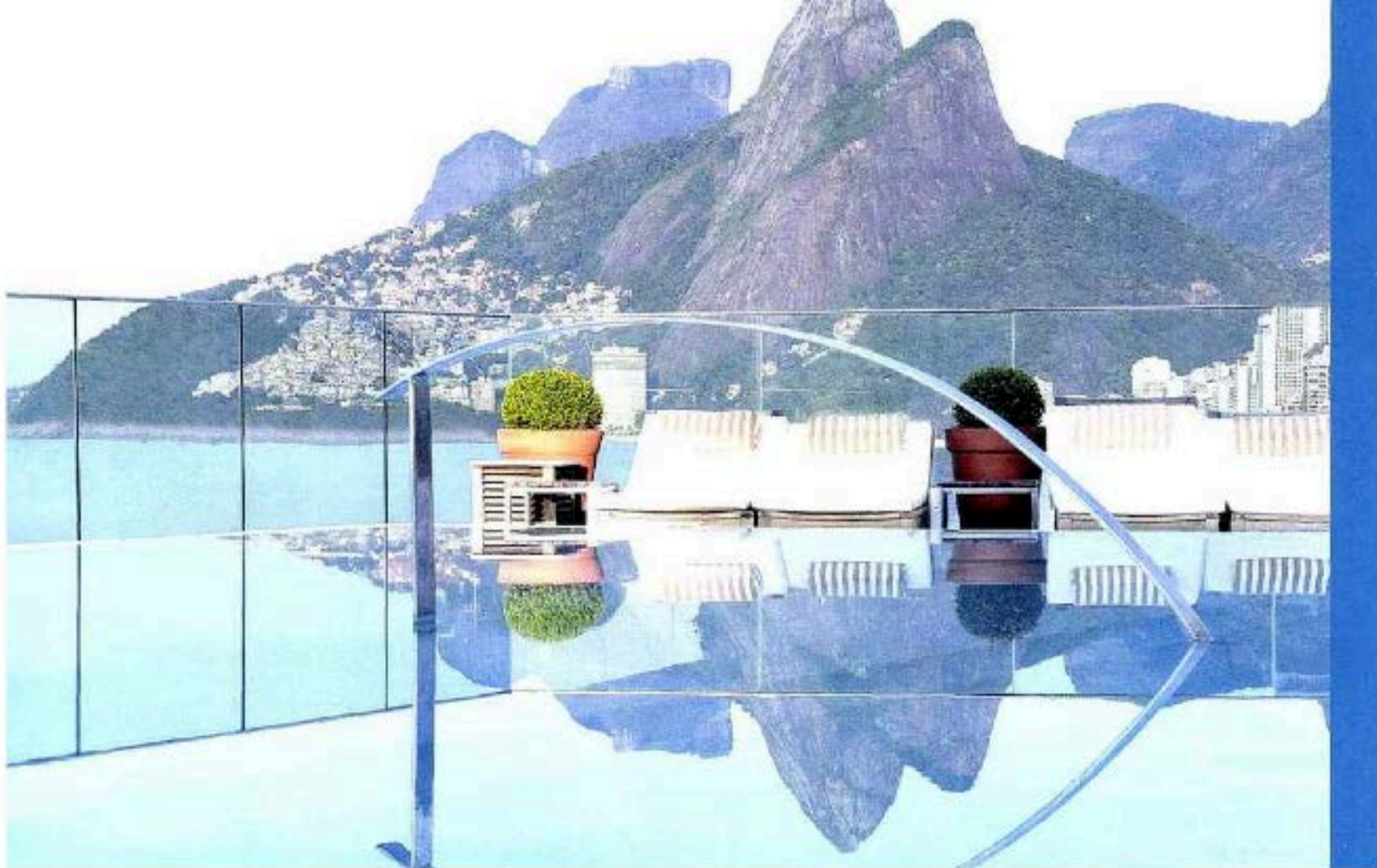
WWW.RESIDENCES-IMMOBILIER.COM

n° 186

L 19830 - 186 - F: 8,90 € - RD

JUN
2014





FASANO RIO

Situé au cœur d'Ipanema Beach et designé par Philippe Starck, l'hôtel Fasano cumule les luxueux atouts : grande qualité de services, design pointu, trois restaurants dont un gastronomique, un spa et une vue à couper le souffle, en particulier depuis le toit terrasse où se situe la piscine. À elle seule, celle-ci justifie le déplacement !

AT THE HEART OF IPANEMA BEACH

Designed by Philippe Starck, the Fasano Hotel proposes a wide array of luxurious offerings : high-quality services, spearhead design, three restaurants including one for gourmets, a spa and a breathtaking view, especially from the roof terrace with its swimming pool. Which alone is well worth the trip !

www.fasano.com.br

ENVOÛTANTE RIO DE JANEIRO

Alors que le Brésil se prépare à accueillir quelques 600.000 touristes étrangers à l'occasion de la Coupe du Monde de football, Rio de Janeiro, deuxième plus grande ville du pays (après São Paulo) a fait peau neuve et décline une fort luxueuse offre hôtelière allant jusqu'au sur-mesure. Par Radia Amar.

Mondialement connue pour son carnaval, ses plages - en particulier Copacabana et Ipanema - et son Corcovado au sommet duquel trône la fameuse statue du Christ rédempteur, Rio est la capitale de l'Etat de Rio de Janeiro, situé au sud-est du Brésil. Dès le 12 juin y auront lieu plusieurs matches de la Coupe du monde de football et, en juillet 2016, les Jeux Olympiques d'été. Face à des événements d'une telle ampleur, l'offre hôtelière de la mégapole s'est mise au goût du jour. Désormais, outre les hôtels de luxe, certaines offres plus confidentielles se destinent aux touristes habitués aux services premium. Boutiques-hôtels esthètes à l'abri des regards, lofts et villas all inclusive et même île privée au large des côtes sont proposés à tous ceux qui désirent découvrir, sous différents angles, cette ville magique qui vibre jour et nuit.

SPELL-BINDING RIO ! While Brazil is preparing to welcome about 600,000 World Cup visitors, Rio de Janeiro, the second largest city after São Paulo, has been treated to a revamp to offer super-luxurious hotel accommodation. Renowned worldwide for its carnival, beaches - especially Copacabana and Ipanema -, and the Corcovado with the famous statue of Christ the Redeemer, Rio is the capital of the state of Rio de Janeiro in south-eastern Brazil. Starting on June 12th, it will host several World Cup football matches, then the Summer Olympics in July, 2016. To cater for such spectacular events, the city's hotel accommodation has been given a re-think. As well as luxury hotels, more "confidential" offerings now target tourists used to premium services. Tasteful boutique-hotels, lofts and "all-inclusive" villas, even a private island just off the coast, are proposed to those who want a new slant on a city that never sleeps. ■

RIO EXCLUSIVE

Cette agence de location hôtelière propose de luxueux appartements, penthouses et villas sélectionnés pour leurs prestations haut-de-gamme et tous situés au cœur des quartiers les plus courus de Rio : Copacabana, Arpoador, Ipanema, Leblon et les alentours chics de la ville. Les services attachés à ces locations vont du plus basique au plus extravagant : réservations de billets durant la coupe du monde, organisation de soirée avec D.J, chauffeur, chef, masseur et même affrètement d'un hélicoptère ou d'un yacht privé.

LUXURY RENTALS

Rio Exclusive proposes luxury apartments, penthouses and villas, selected for their top-notch appointments and all situated in Rio's trendiest neighbourhoods : Copacabana, Arpoador, Ipanema, Leblon, and chic addresses around the town. Services which accompany these rentals range from the most basic to the most extravagant : ticket reservations for the World Cup, organization of parties with D.Js, chauffeurs, chefs, masseurs, and even chartering of helicopters or private yachts.

www.rioexclusive.com

